

## ClayCopter Surface-to-Air Case

Nothing makes transporting or storing your Caldwell Surface-to-Air™ Launcher easier than this custom-molded, fitted case. The Caldwell ClayCopter Surface-to-Air Case provides dedicated storage for everything you need: the launcher, magazine tubes, target adapters, and a spare battery pack.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: ClayCopter Surface-to-Air Case
- Manufacturer: CALDWELL
- Product no.: EU2016842
- Mfr. No.: 1255117
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm
- UPC: 198700005712

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ClayCopter SurfacetoAir Case](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Case](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: ClayCopter ClayCopter SurfacetoAir Case](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le ClayCopter SurfacetoAir Case](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il ClayCopter SurfacetoAir Case](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for ClayCopter SurfacetoAir Case](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla ClayCopter SurfacetoAir Case](#)
- [Suomi: ClayCopter SurfacetoAir Case Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ClayCopter SurfacetoAir Case](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů ClayCopter SurfacetoAir Case](#)

# Sicherheitshinweise für den ClayCopter SurfacetoAir Case

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Case! Dieser speziell angefertigte Koffer sorgt dafür, dass dein Caldwell SurfacetoAir™ Launcher sicher transportiert und gelagert werden kann. Um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte den Koffer und seinen Inhalt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Koffers auf Risse oder andere Beschädigungen.
- Bewahre das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort auf, um Materialverschleiß zu vermeiden.
- Achte darauf, dass der Koffer beim Transport sicher verschlossen ist.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Koffer nur mit dem Caldwell SurfacetoAir™ Launcher und den dazugehörigen Zubehörteilen.
- Vermeide es, den Koffer übermäßig zu beladen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass alle Teile sicher im Koffer verstaut sind, bevor du ihn transportierst.
- Verwende den Koffer nicht, wenn du Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung feststellst.
- Achte darauf, dass der Koffer beim Einsatz als Riser stabil steht, um Stürze oder Umkippen zu verhindern.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass der Koffer auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- **Laden des Koffers:**
  - Öffne den Koffer und lege den Launcher sowie die Magazine, Zieladapter und den Akku sicher hinein.
  - Vergewissere dich, dass alle Teile ordnungsgemäß verstaut sind und keine losen Teile vorhanden sind.
- **Verwendung als Riser:**
  - Stelle den Koffer auf den Boden und platziere den Launcher darauf.
  - Achte darauf, dass der Koffer stabil steht und der Launcher sicher auf der erhöhten Fläche positioniert ist.
- **Transport:** Schließe den Koffer sicher, bevor du ihn anhebst oder transportierst.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Koffer gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffe und andere Materialien.
- Bringe den Koffer nicht in die Umwelt, sondern nutze offizielle Entsorgungsstellen oder Recyclingzentren.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Beachte, dass du auch unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden melden kannst. Halte dich über Rückrufaktionen auf der EUSicherheitsplattform auf dem Laufenden.

Bleibe sicher und viel Spaß mit deinem Caldwell ClayCopter SurfacedoAir Case!

# Safety Instruction Guide for Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Case

## Introduction

Thank you for choosing the Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Case. This guide provides essential safety information and instructions to ensure safe and effective use of your product. Please read this guide thoroughly before using the case.

## General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose, which is to transport and store the Caldwell SurfacetoAir™ Launcher and its accessories.
- Always inspect the case for any damage before use. Do not use if the case is damaged or compromised.
- Keep the case out of reach of children and vulnerable individuals when not in use.
- Be aware of your surroundings when using the launcher. Ensure there are no obstacles that may interfere with its operation.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of surfacetoair launchers and associated equipment.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the launcher is securely stored in the case before transporting.
- When using the case as a riser, ensure it is stable and positioned on level ground to avoid tipping.
- Do not overload the case with additional items beyond its intended capacity.
- When lifting or moving the case, use proper lifting techniques to avoid injury.
- In case of any malfunction or unusual behavior of the launcher, cease use immediately and consult the manufacturer.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

#### 1. **Unpack the Case:**

- Carefully remove the case from its packaging.
- Inspect for any visible damage or missing parts.

#### 2. **Positioning the Launcher:**

- Open the case and place the Caldwell SurfacetoAir™ Launcher inside.
- Ensure the launcher is properly seated and secured within the molded compartments.
- Store magazine tubes, target adapters, and spare battery pack in their designated areas.

### Usage

#### 1. **Transporting the Case:**

- Close the case securely before moving.
- Use the handle for easy carrying.
- Ensure the case is balanced to avoid strain.

#### 2. **Using the Case as a Riser:**

- Place the case on stable, level ground.
- Position the launcher on top of the case, ensuring it is stable and secure.
- Adjust the angle of the launcher as needed for optimal target flight.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the case in accordance with local waste management regulations.
- If the case is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.
- Do not dispose of the case in fire as it may release harmful substances.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or support, please refer to the manufacturer's official website or customer service channels. Ensure you have the product model and purchase details ready for assistance.

By following these guidelines, you can ensure the safe use of your Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Case. Thank you for your attention to safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: ClayCopter ClayCopter SurfacetoAir Case

## Introducción

Gracias por elegir el ClayCopter ClayCopter SurfacetoAir Case. Este estuche moldeado a medida está diseñado para facilitar el transporte y almacenamiento de tu lanzador Caldwell SurfacetoAir™. Al seguir estas instrucciones de seguridad, podrás disfrutar de una experiencia segura y eficiente.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto.
- Mantén el estuche fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
- Inspecciona el estuche regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- No utilices el estuche para almacenar productos no relacionados con el lanzador Caldwell SurfacetoAir™.
- Si observas algún problema de seguridad, informa a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Utiliza el estuche solo para el propósito previsto. No lo utilices para otros fines.
- **Almacenamiento:** Guarda el lanzador y los accesorios de manera ordenada dentro del estuche para evitar daños.
- **Elevación segura:** Cuando uses el estuche como elevador, asegúrate de que esté en una superficie estable y plana.
- **Carga de batería:** Si utilizas una batería de repuesto, asegúrate de que esté completamente cargada antes de almacenarla en el estuche.
- **Condiciones climáticas:** Evita exponer el estuche a condiciones climáticas extremas, como lluvia o nieve, para preservar su integridad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Apertura del estuche:

- Desbloquea y abre el estuche con cuidado.
- Asegúrate de que no haya objetos sueltos que puedan causar daños.

### 2. Almacenamiento del lanzador:

- Coloca el lanzador en el compartimento designado, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Añade los tubos del cargador y los adaptadores de objetivo en sus respectivos compartimentos.

### 3. Uso como elevador:

- Coloca el estuche en el suelo en un área despejada.
- Asegúrate de que el lanzador esté firmemente colocado en el estuche antes de intentar elevarlo.

### 4. Cierre del estuche:

- Una vez que hayas terminado de usar el estuche, cierra y bloquea el estuche para mantener los elementos seguros.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando el estuche ya no sea útil o esté dañado, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de plástico y otros materiales.
- Si el estuche contiene componentes electrónicos, asegúrate de seguir las pautas de reciclaje para dispositivos electrónicos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, busca un punto de contacto en la UE que pueda ofrecerte asistencia. Puedes consultar la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre retiros de productos o alertas de seguridad.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Al seguir estas instrucciones, contribuirás a un uso seguro y efectivo del ClayCopter ClayCopter SurfacedoAir Case.

# Guide de sécurité pour le ClayCopter SurfacetoAir Case

## Introduction

Merci d'avoir choisi le ClayCopter SurfacetoAir Case de Caldwell. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

## Directives générales de sécurité

- Assuretoi que le ClayCopter SurfacetoAir Case est utilisé uniquement pour le stockage et le transport du Caldwell SurfacetoAir Launcher et des accessoires associés.
- Vérifie régulièrement l'état du case pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse jamais le case sans surveillance lorsque des enfants sont à proximité.
- Évite d'exposer le case à des conditions extrêmes, telles que l'humidité ou des températures extrêmes, pour préserver son intégrité.
- Informe toi des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions spécifiques de sécurité lors de l'utilisation

- Utilise le case uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire le stockage et le transport du launcher et des accessoires.
- Ne surcharge pas le case avec des objets supplémentaires qui pourraient compromettre sa sécurité ou sa fonctionnalité.
- Assuretoi que le launcher est bien sécurisé dans le case avant le transport pour éviter tout mouvement ou dommage.
- Ne place pas le case sur des surfaces instables qui pourraient entraîner une chute.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Installation du launcher dans le case :

- Ouvre le ClayCopter SurfacetoAir Case en dézipant ou en dévissant les fermetures.
- Place le launcher dans l'emplacement prévu, en veillant à ce qu'il soit bien ajusté.
- Range les tubes de magazine, les adaptateurs de cible et la batterie de rechange dans les compartiments dédiés.
- Ferme le case en t'assurant que toutes les fermetures sont bien sécurisées.

### 2. Utilisation comme élévateur :

- Lorsque tu utilises le case comme élévateur, placele sur une surface stable.
- Positionne le launcher sur le case de manière à ce qu'il soit à une hauteur suffisante pour éviter les obstacles tels que l'herbe haute.

### 3. Transport :

- Pour transporter le case, utilise les poignées prévues à cet effet.
- Garde le case en position verticale pendant le transport pour éviter tout dommage.

## **Instructions d'élimination**

- Lorsque le ClayCopter SurfacetoAir Case n'est plus utilisé, élimine-le conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le case dans la nature ou dans des décharges non autorisées.
- Si le case est endommagé, envisage de le recycler si possible.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou préoccupations concernant le ClayCopter SurfacetoAir Case, consulte le site Web du fabricant ou contacte leur service client. Assure-toi d'avoir le numéro de modèle et les détails d'achat à portée de main lors de la prise de contact.

Merci de prendre le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du ClayCopter SurfacetoAir Case.

# Guida di Sicurezza per il ClayCopter SurfacetoAir Case

## Introduzione

Grazie per aver scelto il ClayCopter SurfacetoAir Case di Caldwell. Questo prodotto è progettato per garantire un trasporto sicuro e pratico del tuo lanciatore SurfacetoAir. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o vento forte.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla le informazioni sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare il case con oggetti pesanti o non raccomandati.
- Assicurati che il lanciatore e gli accessori siano ben fissati all'interno del case.
- Evita di utilizzare il case come supporto se non è progettato per questo scopo.
- Non utilizzare il case se presenta segni di danno o usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione del Case

- Rimuovi eventuali imballaggi o protezioni prima dell'uso.
- Controlla che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.

### 2. Impostazione del Lanciatore

- Posiziona il lanciatore all'interno del case, assicurandoti che sia ben fissato.
- Inserisci i tubi del caricatore e gli adattatori per il bersaglio negli appositi scomparti.

### 3. Utilizzo del Case come Riser

- Posiziona il case su una superficie piana e stabile.
- Assicurati che il lanciatore sia ben posizionato sopra il case per evitare ribaltamenti.

### 4. Chiusura del Case

- Chiudi il case assicurandoti che sia ben sigillato per proteggere il contenuto.
- Controlla che tutte le cerniere e le chiusure siano funzionanti.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il prodotto ha raggiunto la fine della sua vita utile, smaltiscilo in modo responsabile.
- Segui le normative locali per il riciclaggio e lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto negli scarichi o nei rifiuti non differenziati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande o per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace del tuo ClayCopter SurfacetoAir Case. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto un prodotto Caldwell.

# Bruksanvisning for ClayCopter SurfacetoAir Case

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Case. Denne tilpassede, formede vesken er designet for å beskytte og lagre din SurfacetoAir™ Launcher. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker bruk og vedlikehold av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med bruksanvisningen for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, beskyttet mot ekstreme temperaturer og fuktighet.
- Ved online kjøp, kjøp kun fra autoriserte forhandlere som følger EU GPSR.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet i våte eller utrygge forhold.
- Bruk alltid vesken i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå skader.
- Vær oppmerksom på omgivelsene når du bruker launcher og veske for å unngå ulykker.
- Ikke overbelast vesken med ekstra utstyr som ikke er designet for bruk med ClayCopter.
- Sørg for at alle komponenter er ordentlig festet før bruk.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Pakking av launcher:

- Åpne vesken og legg launcher, magasinrør, måladaptere og reservebatteripakke i de tilpassede rommene.
- Sørg for at alt utstyr er sikkert plassert for å unngå bevegelse under transport.

### 2. Bruk som riser:

- Plasser vesken på bakken der du ønsker å heve launcher.
- Juster høyden ved å legge til eller fjerne underlag om nødvendig for å sikre optimal sikt og sikkerhet.

### 3. Transport:

- Lukk vesken forsvarlig før transport for å beskytte innholdet.
- Bær vesken med begge hender for å sikre stabilitet og kontroll.

## Avfallsinstruksjoner

- Når ClayCopter SurfacetoAir Case ikke lenger er i bruk, vennligst resirkuler eller kast det i henhold til lokale avfallsregler.
- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel, da det kan inneholde materialer som kan være skadelige for miljøet.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet, bruksanvisning eller vedlikehold, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for en mer effektiv assistanse.

Vennligst følg disse retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av ClayCopter Surface to Air Case. Takk for at du valgte Caldwell!

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla ClayCopter SurfacetoAir Case

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup ClayCopter SurfacetoAir Case. Ten produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia bezpiecznego transportu i przechowywania Twojego wyrzutnika Caldwell SurfacetoAir™. Proszę zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i maksymalną wydajność produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny case'a, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Nie przechowuj w case'ie żadnych przedmiotów, które nie są przeznaczone do tego celu.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.
- Zawsze przechowuj case w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy (wyrzutnik, magazynki, adaptory celów, akumulator) są prawidłowo umieszczone w case'ie przed transportem.
- Nie używaj case'a jako podnóżka lub platformy, z wyjątkiem jego funkcji podwyższenia.
- Zawsze sprawdzaj, czy case jest prawidłowo zamknięty przed transportem.
- W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu, nie używaj go i skontaktuj się z producentem.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do użytkowania:

- Otwórz case i upewnij się, że wszystkie elementy są dostępne.
- Umieść wyrzutnik w dedykowanej przestrzeni w case'ie.
- Dodaj magazynki, adaptory celów i akumulator do odpowiednich przegródek.

### 2. Transport:

- Zamknij case i upewnij się, że jest odpowiednio zabezpieczony.
- Noś case w sposób, który nie naraża go na upadki lub uderzenia.

### 3. Użycie jako podwyższenie:

- Postaw case na stabilnym podłożu.
- Umieść wyrzutnik na case'ie, aby uzyskać odpowiednią wysokość dla optymalnego lotu celu.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj opakowanie i wszelkie materiały w sposób zgodny z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia lub wody.
- W przypadku, gdy produkt jest uszkodzony lub nieużywany, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania ClayCopter SurfacetoAir Case, prosimy o kontakt z producentem. Wszelkie zapytania dotyczące bezpieczeństwa powinny być kierowane do lokalnych organów regulacyjnych, aby zgłosić niebezpieczne produkty lub wypadki.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji. Używaj ClayCopter SurfacetoAir Case z rozwagą i ciesz się bezpiecznym użytkowaniem!

# ClayCopter SurfacetoAir Case Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Case tuotteen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja huolto auttavat sinua maksimoimaan tuotteen käyttöiän ja takaamaan turvallisen kokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain siihen käyttöön, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tuotteen käyttöön.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä vain suositeltuja lisävarusteita ja varaosia.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä huonossa säässä, kuten voimakkaassa tuulella tai sateessa.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Käytä tuotetta vain tasaisilla, esteettömillä alueilla.

## Asennus ja käyttöohjeet

1. **Tuotteen tarkastus:** Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen ensimmäistä käyttökertaa.
2. **Asennus:**
  - Aseta launcher tasaiselle pinnalle.
  - Kiinnitä tarvittavat lisävarusteet, kuten magazine tubes ja target adapters, ohjeiden mukaan.
  - Varmista, että kaikki osat ovat tukevasti paikoillaan.
3. **Käyttö:**
  - Nosta launcher riserille, jos alueella on korkea ruoho tai esteitä.
  - Lataa magazine tubes ja varmista, että ne ovat oikein asennettu.
  - Käynnistä launcher ja varmista, että se toimii oikein ennen käyttöä.
  - Pidä aina silmällä ympäristöä ja varmista, että alue on vapaa esteistä ennen laukaisua.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteen käsittelysääntöjen mukaan.
- Varmista, että kaikki sähkökomponentit hävitetään asianmukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

## Lisätiedot ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

# Säkerhetsinstruktioner för ClayCopter SurfacetoAir Case

## Introduktion

Tack för att du valt Caldwell ClayCopter SurfacetoAir Case. Denna handbok innehåller viktiga säkerhetsanvisningar och riktlinjer för korrekt användning av produkten. Vänligen läs noggrant igenom alla instruktioner innan användning för att säkerställa säkerheten och effektiviteten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till lämpliga myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten på en stabil och jämn yta.
- Se till att alla delar av ClayCopter är korrekt installerade innan användning.
- Undvik att använda produkten i ogynnsamma väderförhållanden, såsom kraftig vind eller regn.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid avfyrning av ClayCopter.
- Se till att ingen står bakom eller i närheten av ClayCopter när den används.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av ClayCopter:

- Ta ur alla delar från förpackningen.
- Kontrollera att alla delar är intakta och utan skador.
- Följ monteringsanvisningarna i produktens manual för att sätta ihop ClayCopter.

### 2. Användning av ClayCopter:

- Placera ClayCopter på en stabil yta.
- Anslut alla nödvändiga komponenter, inklusive batteri och magasin.
- Ställ in önskad höjd genom att justera risern.
- Kontrollera att alla säkerhetsanordningar är aktiverade innan användning.
- Avfyr ClayCopter enligt instruktionerna i manualen.

### 3. Transport och förvaring:

- Förvara ClayCopter i det medföljande fallet när den inte används.
- Håll fallet rent och torrt för att förhindra skador på produkten.
- Transportera alltid ClayCopter i det skyddande fallet för att undvika skador.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Se till att alla batterier tas om hand på ett miljövänligt sätt.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

# Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů ClayCopter SurfacetoAir Case

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ClayCopter SurfacetoAir Case od společnosti Caldwell. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní řešení pro přepravu a skladování vašeho SurfacetoAir™ Launcheru. Abychom zajistili vaši bezpečnost a ochranu, prosím, přečtěte si následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Tento výrobek je určen pouze pro použití s Caldwell SurfacetoAir™ Launcherem.
- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při přepravě a skladování výrobku dbejte na to, aby byl chráněn před vlhkostí a extrémními teplotami.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím se ujistěte, že je výrobek správně uzavřen a zajištěn.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo neúplný.
- Pokud výrobek spadne nebo je vystaven silnému nárazu, zkontrolujte jeho stav před dalším použitím.
- Při používání výrobku dbejte na to, aby byla zajištěna stabilita a rovnováha.
- Neumísťujte výrobek na kluzkých nebo nestabilních površích.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Otevřete ClayCopter SurfacetoAir Case a zkontrolujte, zda jsou všechny části na svém místě.
- Umístěte SurfacetoAir™ Launcher do přihrádky určené pro jeho uložení.
- Uložte další příslušenství (magazínové trubice, adaptéry na cíle, náhradní baterie) do příslušných oddílů.
- Ujistěte se, že je vše správně uloženo a zajištěno.

### 2. Použití:

- Před použitím výrobku se ujistěte, že je vše správně zajištěno.
- Pokud používáte výrobek jako riser, ujistěte se, že je stabilní a správně umístěn.
- Při používání výrobku dbejte na bezpečnost ostatních osob v okolí.

## Pokyny pro likvidaci

- Po použití výrobku se ujistěte, že je správně vyčištěn a uložen.
- Pokud se rozhodnete výrobek vyřadit, dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Zajistěte, aby byl výrobek zlikvidován způsobem, který neohroží životní prostředí.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud potřebujete další informace nebo máte dotazy k bezpečnosti výrobku, kontaktujte příslušné úřady nebo navštivte oficiální webové stránky společnosti Caldwell. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace pro urychlení procesu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto pokynům. Bezpečné používání ClayCopter Surface to Air Case přispěje k vašemu zážitku a ochraně.